EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION GUIDE

PDC Interface

Art. Nr. B-3674212-PDC

E1
10R-036672

CE

speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky-Straße 3 + 7
D- 83043 Bad Aibling

Phone: **+49 8061 49518 – 0**
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: **info@speedsignal.de**
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal

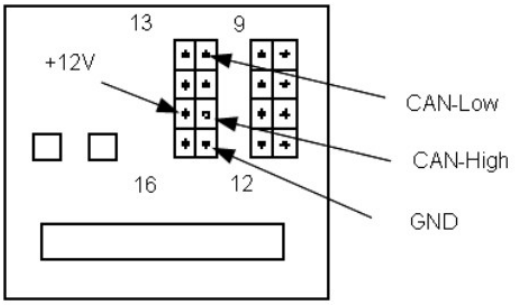
Fahrzeuge – Vehicles

BMW	Citroen	Fiat
1er E81, E82, E87, E88 (2004-2011)	Berlingo II. Gen. (B9, 2008-2012)	Scudo II. Gen. (272, 2007-2016)
3er E90, E91, E92, E93 (2005-2013)	Berlingo II. Gen. (B9, 2008-2012)	Ulysse II. Gen. (179AX, 2002-2014)
X1 E84 (2009-2015)	C2 (2008-2010)	
X6 E71 (2008-2014)	C3 II. Gen. (2009-2017)	
Z4 E89 (2009-2016)	C4 I. Gen. (L, 2004-2010)	
	C5 I. Gen. (2001-2005)	
	C5 I. Gen. (2005-2008)	
	C5 II. Gen. (2008-2017)	
	C6 (2005-2012)	
	Jumpy II. Gen. (2007-2016)	
	Jumpy III. Gen. (2016-)	
	Nemo (2007-2015)	
	Picasso (2004-2010)	
	Pluriel (2003-2010)	

Ford	Lancia	Peugeot	Volvo
Galaxy II. Gen. (WA6) facelift (2010-2014)	Phedra (2002-2014)	207 (2006-2015)	S60 II. Gen. (Y20, 2010-2013)
Kuga II. Gen. (2012-2019)		307 Facelift (2005-2009)	V70 II. (P26, 2000-2007)
Mondeo IV. Gen. (BA7) facelift (2010-2014)		308 (2007-2009)	
S-Max I. Gen. Facelift (2010-2015)		407 (2004-2006)	
		407 Facelift (2006-2008)	
		407 II. Facelift (2008-2011)	
		508 I. Gen. (2010-2018)	
		807 (2002-2014)	
		Bipper (2008-2014)	
		Expert II. Gen. (2007-2016)	
		Partner Tepee II. Gen. (2008-2012)	

Abgriff CAN-Bus BMW hinter dem Radio – Tap CAN bus BMW behind the radio

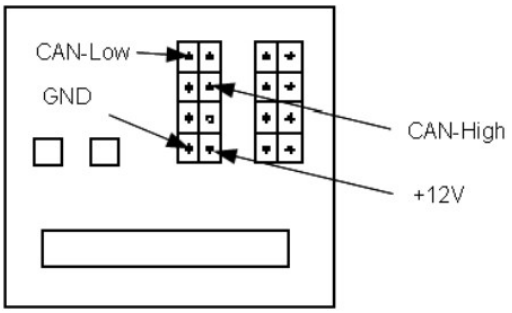
Quadlock Pin Quadlock Pin	Bezeichnung Designation	Farbe BMW colour BMW	PDC IF Farbe PDC IF colour
9	CAN Low	grün green	braun-weiß brown-white
11	CAN High	grün-orange green-orange	gelb-weiß yellow-white
12	GND	braun brown	schwarz black
15	+12V Power	rot-grün red-green	rot red



Abgriff CAN-Bus Citroen / Peugeot hinter dem Radio

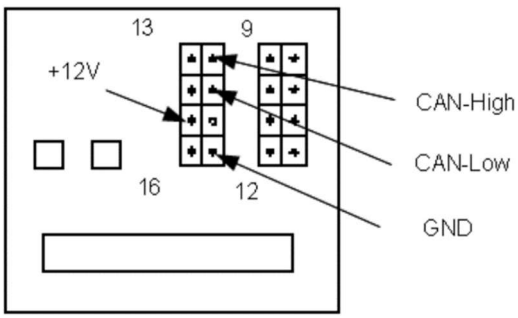
Tap CAN bus Citroen / Peugeot behind the radio

Quadlock Pin Quadlock Pin	Bezeichnung Designation	PDC IF Farbe PDC IF colour
13	CAN Low	braun-weiß brown-white
10	CAN High	gelb-weiß yellow-white
16	GND	schwarz black
12	+12V Power	rot red



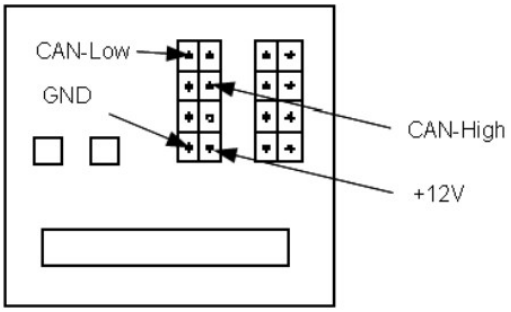
Abgriff CAN-Bus Ford hinter dem Radio – Tap CAN bus Ford behind the radio

Quadlock Pin Quadlock Pin	Bezeichnung Designation	Farbe Ford colour Ford	PDC IF Farbe PDC IF colour
9	CAN Low	grün green	braun-weiß brown-white
11	CAN High	grün-orange green-orange	gelb-weiß yellow-white
12	GND	braun brown	schwarz black
15	+12V Power	rot-grün red-green	rot red



Abgriff CAN-Bus Volvo hinter dem Radio – Tap CAN bus Volvo behind the radio

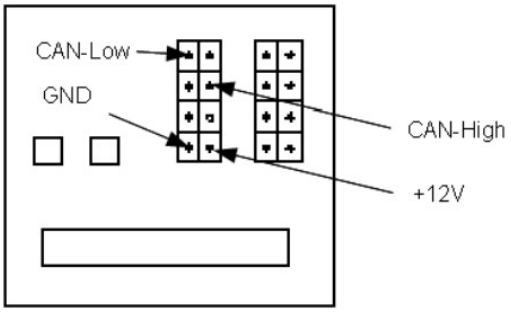
Quadlock Pin Quadlock Pin	**Bezeichnung** Designation	**PDC IF Farbe** PDC IF colour
13	CAN Low	braun-weiß brown-white
10	CAN High	gelb-weiß yellow-white
16	GND	schwarz black
12	+12V Power	rot red



Abgriff CAN-Bus Landrover hinter dem Radio

Tap CAN bus Landrover behind the radio

Quadlock Pin Quadlock Pin	**Bezeichnung** Designation	**PDC IF Farbe** PDC IF colour
13	CAN Low	braun-weiß brown-white
10	CAN High	gelb-weiß yellow-white
16	GND	schwarz black
12	+12V Power	rot red



Garantiebestimmungen – Warranty Conditions

Die speedsignal GmbH gewährleistet innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren ab Datum des Erstkaufes, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist, sofern dieses Produkt unseren Vorgaben entsprechend verbaut wurde.
Sollten Reparaturen durch Verarbeitungsfehler oder Fehlfunktionen des Produktes innerhalb der Gewährleistungsfrist nötig sein, wird die speedsignal GmbH das Produkt reparieren oder durch ein fehlerfreies Produkt ersetzen. Um die Gewährleistung beanspruchen zu können, benötigen Sie einen Kaufbeleg.
Der Garantieanspruch erlischt durch:

- unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör
- selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät
- unsachgemäße Nutzung bzw. Betrieb
- Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Bitte beachten Sie generell beim Einbau von elektronischen Baugruppen in Fahrzeugen die Einbaurichtlinien und Garantiebestimmungen des Fahrzeugherstellers.

Sie müssen auf jeden Fall den Auftraggeber (Fahrzeughalter) auf den Einbau eines Interfaces aufmerksam machen und über die Risiken aufklären.

Es empfiehlt sich, mit dem Fahrzeughersteller oder einer seiner Vertragswerkstätten Kontakt aufzunehmen, um Risiken auszuschließen.

speedsignal GmbH guarantees within the legal deadline of 2 years from the original date of purchase that this product is free from defects in material and workmanship as long as this product was installed similar to our installation guide.

If repairs of processing errors or malfunctions of this product are necessary within the warranty period, speedsignal will repair the product or replace it with a flawless product. To be able to assert the benefit of these provisions, you need the proof of purchase.

Warranty claim and operating license lapses:

- unauthorised changes on the device or accessory
- self-initiated repairs at the device
- improper use or operation
- violent impacts to the device (fall down, wanton destruction, accident, etc.)

For installation, please notice all safety and legal regulations.

When installing electronic assemblies into vehicles please note the installation guidelines and warranty conditions of the vehicle manufacturer.

In any case, you have to inform the principal (vehicle owner) about the installation of this interface and about all risks.

It is therefore recommended to get in contact with the vehicle manufacturer or with an authorized workshop to exclude any risks.

Sicherheitshinweise – Safety Instructions

Der Einbau dieses Artikels darf nur von geschultem Fachpersonal vorgenommen werden und nur nach der in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweise.
Die speedsignal GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die mit dem Missbrauch unserer Produkte im Zusammenhang stehen.

Vor der Montage bitte die Batterie abklemmen. Beim Einbau müssen alle zusätzlichen Versorgungsleitungen entsprechend ihres Querschnittes und ihrer Kabellänge abgesichert werden. (DIN VDE 0298-4)

The installation of this product should only be carried out by trained specialist personnel and in accordance with this manual.

speedsignal GmbH cannot accept any liability for injury to persons or damage to property from errors or mistakes in this operating manual.

Please disconnect the battery before you start with the installation. During montage all additional supply lines must be secured pursuant to their cross section and cable length. (DIN VDE 0298-4)

speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky Straße 3 + 7
D- 83043 Bad Aibling

Phone: +49 8061 49518 – 0
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: info@speedsignal.de
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal